



# IC Recorder

## Gebruiksaanwijzing

# IC RECORDER ICD-B120

©2005 Sony Corporation Printed in China



### Informatie

DE VERKOPER IS IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE DIRECTE OF INDIRECTE SCHADE VAN WELKE AARD DAN OKK. ONGEVALLLEN, VERLIEZEN OF ONKOSTEN DIE WORDEN VEROORZAAKT DOOR EEN DEFECT PRODUCT OF DOOR HET GEBRUIK VAN WELK PRODUCT DAN OKK.

### Verwijdering van Oude Elektrische en Elektronische Apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden opphaalsystemen)

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

### Voorzorgsmaatregelen

- Voeding**
  - Laat het toestel uitsluitend werken op 3 V gelijkstroom.
  - Gebruik twee LR03-alkalinebatterijen (AAA-formaat).
- Veiligheid**
  - Bedien het toestel niet tijdens het fietsen of het rijden met een motorvoertuig.

- Behandeling**
  - Stel het toestel niet bloot aan warmtebronnen, direct zonlicht, overmatig stof of mechanische schokken.
  - Mocht er een voorwerp of vloeistof in het toestel terechtkomen, verwijder dan de batterijen en laat het toestel door een deskundige nakijken alvorens het weer in gebruik te nemen.

- Ruis**
  - Wanneer het toestel tijdens het afspelen of opnemen in de buurt van een wisselstroombron, een fluorescentielamp of een mobiele telefoon wordt geplaatst, kan er ruis optreden.
  - Wanneer tijdens het opnemen over het toestel wordt gewreven, bijvoorbeeld met een vinger, kan dat hoorbaar zijn in de opname.

- Onderhoud**
  - Reinig de behuizing met een zachte doek die lichtjes met water is bevochtigd. Gebruik geen alcohol, benzine of thinner.

Mocht u nog vragen of problemen hebben met betrekking tot de recorder, aarzel dan niet contact op te nemen met uw dichtstbijzijnde Sony dealer.

**Reservekopieën**  
Ter voorkoming van gegevensverlies door een bedieningsfout of een defect aan de IC recorder, kunt u het beste een reservekopie van uw opgenomen berichten maken op een cassette recorder, enzovoort.

### Verhelpen van storingen

Controleer eerst het volgende alvorens de hulp van een technicus in te roepen. Indien het probleem hiermee nog niet is opgelost, raadpleeg dan de dichtstbijzijnde Sony dealer.

- Het toestel werkt niet.**
  - De batterijen zijn verkeerd geplaatst.
  - De batterijen zijn bijna leeg.
  - De toetsen zijn vergrendeld met de HOLD schakelaar. (Wanneer u op een toets drukt, knippert "HOLD" 3 seconden.)
- De luidspreker produceert geen geluid.**
  - De oortelefoon of hoofdtelefoon is aangesloten.
  - Het volume staat uit.
- "FULL" verschijnt en u kunt niet beginnen met opnemen.**
  - Het geheugen is vol. Wis enkele berichten.
  - De gekozen map bevat 99 berichten. Kies een andere map of wis enkele berichten.
- Ruis is hoorbaar.**
  - Tijdens het opnemen werd over het toestel gewreven of gekrast, bijvoorbeeld met een vinger, wat hoorbaar kan zijn in de opname.
  - Tijdens het opnemen of afspelen stond het toestel te dicht bij een wisselstroombron, een fluorescentielamp of een mobiele telefoon.
  - De stekker van de aangesloten microfoon is vuil. Reinig de stekker.
  - De stekker van de oortelefoon/hoofdtelefoon is vuil. Maak de stekker schoon.

- Opnameniveau te laag.**
  - Stel met het menu de microfoonvoeligheid in op "H" (hoog).
- De opname wordt onderbroken.**
  - De geavanceerde VOR functie is ingeschakeld. Stel VOR in op "OFF".
- Opnameniveau onstabiel (bij het opnemen van muziek, enz.).**
  - Dit toestel regelt automatisch het opnameniveau tijdens vergaderingen e.d. en is niet geschikt voor het opnemen van muziek.
- "-Y-M-D" of "-:--" verschijnt.**
  - De klok is niet ingesteld.
- "-Y-M-D" of " -:--" verschijnt in het REC DATE display.**
  - De datum en de tijd van de opname worden niet weergegeven als u het bericht hebt opgenomen terwijl de klok niet was ingesteld.

- U kunt een bericht niet splitsen.**
  - U kunt een bericht niet splitsen in een map die 99 berichten bevat.
- Als u berichten vaker splitsit, wordt het wellicht onmogelijk om berichten te splitsen.**
  - U kunt een bericht niet splitsen in de eerste of de laatste seconde van het bericht.

- Onderhoud**
  - Reinig de behuizing met een zachte doek die lichtjes met water is bevochtigd. Gebruik geen alcohol, benzine of thinner.

- Mocht u nog vragen of problemen hebben met betrekking tot de recorder, aarzel dan niet contact op te nemen met uw dichtstbijzijnde Sony dealer.**

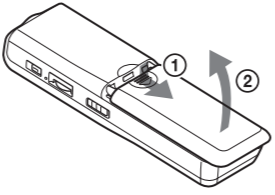
- Reservekopieën**  
Ter voorkoming van gegevensverlies door een bedieningsfout of een defect aan de IC recorder, kunt u het beste een reservekopie van uw opgenomen berichten maken op een cassette recorder, enzovoort.
- De maximale opnameduur kan niet worden benut.**
  - Als u berichten opneemt in een combinatie van de HQ-, SP- en LP-stand, varieert de opnameduur van de maximumopnameduur in de HQ-stand tot de maximumopnameduur in de LP-stand.
  - U kunt geen opnamen meer maken als in elke map 99 berichten zijn opgenomen.
  - Wegens de beperkingen van het IC-opnamesysteem, neemt dit toestel op in de minimale opname-eenheid. Als de lengte van elk bericht niet kan worden gedeeld door de minimale opname-eenheid, kan de resterende opnameduur meer afnemen dan de totale lengte van de berichten.
- Het toestel werkt niet naar behoren.**
  - Verwijder de batterijen en plaats deze terug.

Merk op dat opgenomen berichten bij onderhouds- of reparatiewerkzaamheden kunnen worden gewist.

## ► Aan de slag

### Stap 1: De batterijen installeren

- Verschuif het deksel van de batterijhouder en klap het open.**



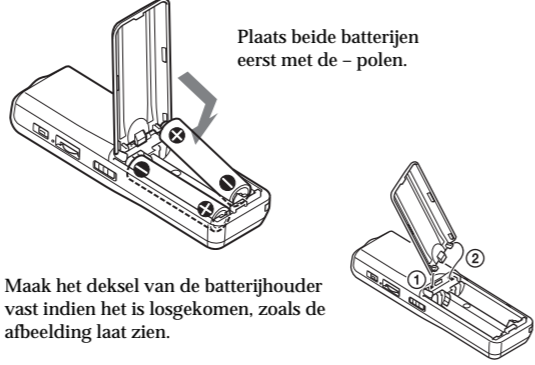
**De batterijen vervangen**  
De batterijaanduiding in het display geeft de staat van de batterijen aan. Wanneer knippert moet u de batterijen vervangen door nieuwe. Wanneer knippert zijn de batterijen leeg en werkt het toestel niet meer.

**Levensduur batterijen\***  
Bij continu gebruik kunt u ongeveer 11 uur opnemen/7,5 uur afspelen in de HQ-stand en ongeveer 22 uur opnemen/11 uur afspelen in de SP- en LP-standen.  
\* Met LR03-alkalinebatterijen (AAA-formaat) van Sony  
\* Bij afspelen via de interne luidspreker met een gemiddeld volumeniveau  
De batterij kan minder lang meegaan afhankelijk van de gebruiksomstandigheden.

**Opmerkingen**

- Gebruik geen mangaanbatterijen met dit toestel.
- Als u de batterijen vervangt door nieuwe, wordt het klokinsteldisplay weergegeven. U moet dan de datum en tijd opnieuw instellen. Opgenomen berichten en de alarminstelling blijven echter behouden.
- Vervang altijd beide batterijen door nieuwe.
- Laad geen droge batterijen op.
- Wanneer u het toestel gedurende lange tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen om beschadiging door batterijlekkage en corrosie te vermijden.
- Het toestel heeft toegang tot gegevens als "ACCESS" in het display wordt weergegeven. Als dit het geval is, moet u de batterijen niet verwijderen. Doet u dit wel, dan kunnen de gegevens worden beschadigd.

- Plaats twee LR03-alkalinebatterijen (AAA-formaat) met de juiste polariteit en sluit het deksel.**

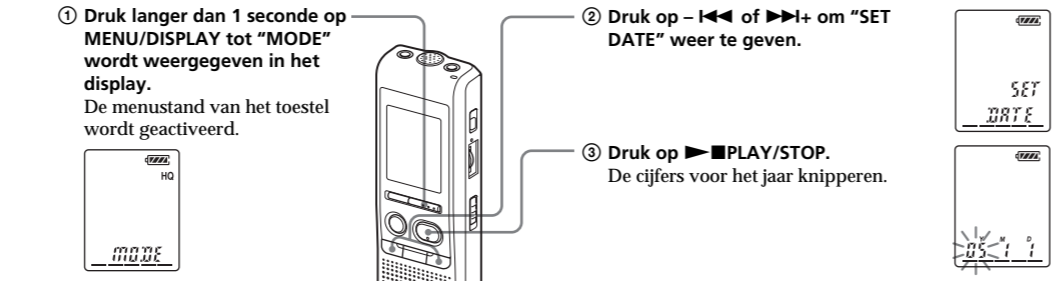


Het klokinsteldisplay verschijnt wanneer u voor het eerst batterijen plaatst of wanneer u de batterijen vervangt door nieuwe. Zie stap 2 tot 3 onder "Stap 2: De klok instellen" om datum en tijd in te stellen.

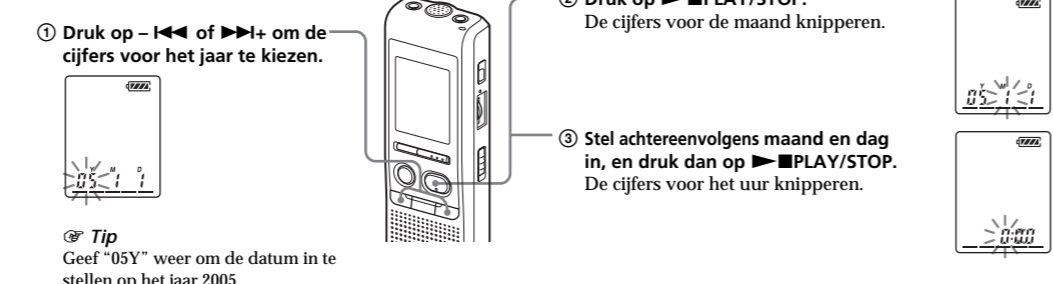
## Stap 2: De klok instellen

Het klokinsteldisplay verschijnt wanneer u voor het eerst batterijen plaatst of wanneer u de batterijen vervangt door nieuwe. In dit geval volgt u de procedure vanaf stap 2.

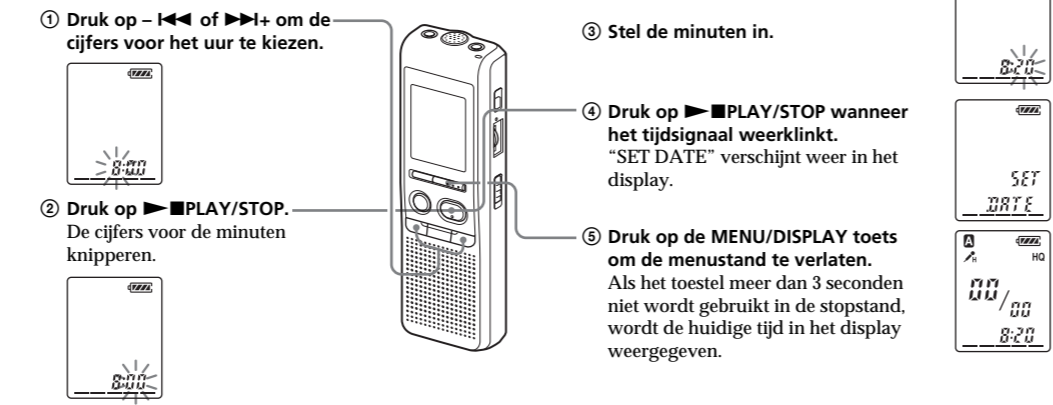
- Geef het klokinsteldisplay weer.**



- Stel de datum in.**



- Stel de tijd in.**



**Tip**  
Dit toestel heeft geen aan/uit-schakelaar. Het display is altijd zichtbaar.

## ► Basishandelingen

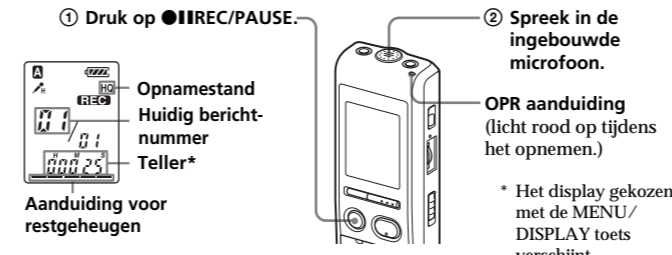
### Berichten opnemen

U kunt maximaal 99 berichten opnemen in elk van de vier mappen (A, B, C en D). Een nieuw opgenomen bericht wordt automatisch achter het laatst opgenomen bericht geplaatst, zodat u snel kunt beginnen met opnemen zonder eerst het einde van de laatste opname te moeten zoeken.

Voorbeeld: Bericht 1 Bericht 2 Nieuw opgenomen bericht Blanco stuk

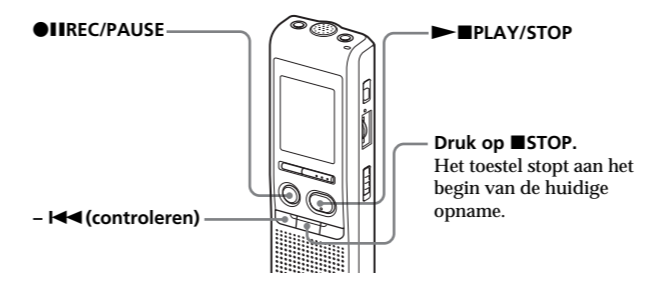
**Opmerking**  
Plaats nieuwe batterijen en controleer de batterijaanduiding alvorens een lange opname te maken.

- Selecteer de opnamestand.**  
Zie "De opnamestand wijzigen" op de achterzijde voor meer informatie.
- Kies de map.**  
Zie "De map selecteren" voor meer informatie.
- Start de opname.**



U hoeft **IREC/PAUSE** niet ingedrukt te houden tijdens het opnemen.

- Stop de opname.**



Wanneer u na het stoppen van de opname niet van map verandert, neemt u de volgende keer op in dezelfde map.

Om	Doe dit
de opname tijdelijk te onderbreken	Druk op <b>IREC/PAUSE</b> . In de opnamepauze stand knippert de OPR aanduiding rood en knippert "PAUSE" in het display.
de pauze stand te verlaten en de opname te hervatten	Druk op <b>IREC/PAUSE</b> . De opname wordt vanaf dat punt hervat. (Druk op <b>STOP</b> om te stoppen met opnemen nadat de opname tijdelijk werd onderbroken.)
de huidige opname te beelisteren	Druk op <b>STOP</b> om de opname te stoppen en druk vervolgens op <b>PLAY/STOP</b> .
de huidige opname meteen te beelisteren	Druk op <b>PLAY/STOP</b> tijdens de opname.
achteruit te zoeken tijdens het opnemen (controleeren)	Houd <b>◀◀</b> ingedrukt tijdens de opname of in de opnamepauze stand. De opname stand wordt beëindigd en het controleeren van de huidige opname wordt gestart. Het afspelen wordt vanaf dat punt gestart zodra u de toets loslaat.
de microfoonvoeligheid te kiezen	U kunt de microfoonvoeligheid selecteren met het menu. Zie "De microfoonvoeligheid selecteren" voor meer informatie. H (hoog): voor opname in een stille en/of grote ruimte. L (laag): voor dicteren of opname in een luidruchtige omgeving.

\* Ongeveer 1 uur nadat de opname tijdelijk werd onderbroken, wordt de opnamepauze stand automatisch verlaten en schakelt het toestel over naar de stopstand.

### De map selecteren

- Druk langer dan 1 seconde op MENU/DISPLAY tot "MODE" wordt weergegeven in het display.**
- Druk op **◀◀** of **▶▶** + om "FOLDER" te selecteren en druk op **▶▶PLAY/STOP**.**
- Druk op **◀◀** of **▶▶** + om de gewenste map te selecteren en druk op **▶▶PLAY/STOP**.**
- Druk op MENU/DISPLAY om de menustand te sluiten.**

**Opmerking bij de opname**  
Wanneer u tijdens de opname met bijvoorbeeld uw vinger tegen het toestel wrijft, kan er ruis worden opgenomen.

**Maximale opameduur**  
De maximale opameduur voor alle mappen is als volgt. U kunt berichten met de maximale opameduur opnemen in één map.

HQ*	1 u. 45 min.
SP**	4 u. 40 min.
LP***	7 u. 45 min.

(u.: uren/min.: minuten)  
\* HQ: stand voor hoge kwaliteit (monogeluid)  
\*\* SP: opnamestand Standard Play (monogeluid)  
\*\*\* LP: opnamestand Long Play (monogeluid)

**Opmerkingen**

- Als u wilt opnemen met betere geluidskwaliteit, selecteert u de stand HQ. Zie "De opnamestand wijzigen" op de achterzijde als u de opnamestand wilt wijzigen.
- Voordat u een lange opname maakt, moet u de batterijaanduiding controleren.
- De maximale opameduur en het aantal berichten dat u kunt maken, verschilt afhankelijk van de gebruiksomstandigheden.
- Wanneer u berichten opneemt in een combinatie van de standen HQ, SP en LP, ligt de maximale opameduur tussen de maximale opameduur in de stand HQ en die in de stand LP.
- Wegens de beperkingen van het IC-opnamesysteem neemt dit toestel altijd minimaal ongeveer 2 seconden op (de minimale opname-eenheid). Hierdoor kunnen de volgende problemen optreden:
  - Wanneer een bericht korter is dan de minimale opname-eenheid, wordt het toch geteld als ongeveer 2 seconden, zodat de resterende opameduur met meer dan de effectieve duur van het bericht afneemt.
  - Wanneer het bericht langer is dan de minimale opname-eenheid, neemt de resterende opameduur af met meer dan de effectieve duur van het bericht als de duur niet helemaal deelbaar is door de minimale opname-eenheid.
  - De som van het cijfer op de teller (verstreken opameduur) en de resterende opameduur kan kleiner zijn dan de maximale opameduur van het toestel.

**Aanduiding voor restgeheugen**  
Tijdens het opnemen vermindert de aanduiding voor restgeheugen segment per segment.  
**Het geheugen is bijna vol.**  
Knippert

Wanneer de resterende opameduur nog 5 minuten bedraagt, knippert het laatste segment. Als de stand voor de resterende opameduur is geselecteerd, knipperen "REMAIN" en de tellerweergave wanneer de resterende tijd nog 1 minuut bedraagt. Wis eerst enkele berichten alvorens door te gaan met opnemen.

**Opmerkingen**

- Indien u op **IREC/PAUSE** drukt wanneer het geheugen vol is, knippert "FULL" en weerklinkt er een alarmsignaal. Wis enkele berichten alvorens u weer begint op te nemen.
- Indien u op **IREC/PAUSE** drukt nadat u 99 berichten hebt opgenomen, knippert "FULL" en weerklinkt er een alarmsignaal. Kies een andere map of wis enkele berichten.

**Opname automatisch laten starten bij geluid — Geavanceerde VOR functie**  
Als VOR (Voice Operated Recording) is ingesteld op ON in het menu, start de opname wanneer de recorder geluid waarneemt. ("VOR" wordt weergegeven in het display.)

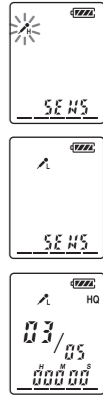


De opname stopt zodra er geen geluid wordt waargenomen. ("VOR PAUSE" knippert in het display.)

**Opmerking**  
De VOR functie wordt beïnvloed door omgevingsgeluid. Stel met het menu de microfoonvoeligheid in op "H" (hoog) of "L" (laag). Stel VOR in op OFF als u niet tevreden bent met de kwaliteit van de opname na het wijzigen van de microfoonvoeligheid of als u belangrijke opnamen moet maken.

### De microfoonvoeligheid selecteren

- Druk langer dan 1 seconde op MENU/DISPLAY tot "MODE" wordt weergegeven in het display.**
- Druk op **◀◀** of **▶▶** + om "SENS" te selecteren en druk op **▶▶PLAY/STOP**.**
- Druk op **◀◀** of **▶▶** + om "H" (hoge gevoeligheid) of "L" (lage gevoeligheid) te selecteren en druk op **▶▶PLAY/STOP**.**
- Druk op MENU/DISPLAY om de menustand te sluiten.**



## Berichten afspelen

Begin vanaf stap 1 om een vooraf opgenomen bericht af te spelen. Begin vanaf stap 3 om een pas opgenomen bericht af te spelen.

- Kies de map.**  
Zie "De map selecteren" voor meer informatie.
- Kies het berichtnummer.**



\* Het display gekozen met de MENU/DISPLAY toets (zie achterkant) verschijnt.

- Start de weergave.**



Na het afspelen van een bericht stopt het toestel aan het begin van het volgende bericht. Wanneer de continu-weergavefunctie op "ON" staat (zie achterkant), stopt het toestel nadat alle berichten in een map zijn afgespeeld. Wanneer het laatste bericht in een map werd afgespeeld, stopt het toestel bij het begin van het laatste bericht.

**Alelen luisteren**  
Sluit een oortelefoon of hoofdtelefoon (niet bijgeleverd) aan op de (oortelefoon) aansluiting. De ingebouwde luidspreker wordt automatisch uitgeschakeld. Wrijf de hoofdtelefoonstekker schoon wanneer er ruis hoorbaar is.

Bijkomende handelingen	Om	Doe dit
te stoppen in de huidige positie	Druk op <b>▶▶PLAY/STOP</b> of <b>STOP</b> . Om de weergave vanaf dat punt te hervatten, drukt u nogmaals op <b>▶▶PLAY/STOP</b> .	
naar het begin te gaan van het huidige bericht	Druk eenmaal op <b>◀◀</b> .	
naar het volgende bericht te gaan	Druk eenmaal op <b>▶▶</b> .	
naar vorige berichten te gaan/naar de volgende berichten te gaan	Druk herhaaldelijk op <b>◀◀</b> of <b>▶▶</b> . (Houd de toets in de stopstand ingedrukt om berichten te blijven overslaan.)	

**Een bericht herhaaldelijk afspelen — Repeat Play**  
Druk **▶▶PLAY/STOP** tijdens de weergave langer dan een seconde in. "◀" verschijnt en het gekozen bericht wordt herhaaldelijk afgespeeld.

Druk nogmaals op **▶▶PLAY/STOP** om de normale weergave te hervatten. Druk op **STOP** om de weergave te stoppen.

**Alle berichten in een map continu afspelen — Continuous Play**  
U kunt de continuweergavestand kiezen met CONT in het menu. Wanneer u CONT op ON zet, kunt u alle berichten in een map na elkaar afspelen.

**Vooruit/achteruit zoeken tijdens de weergave (zoeken/controleren)**  
Om vooruit te zoeken, houdt u **▶▶** ingedrukt tijdens de weergave en laat u deze toets los wanneer u de weergave wilt hervatten. Om achteruit te zoeken, houdt u **◀◀** ingedrukt tijdens de weergave en laat u deze toets los wanneer u de weergave wilt hervatten.

Wanneer u **▶▶** of **◀◀** ingedrukt houdt, gaat het toestel sneller zoeken. Tijdens de eerste 10 seconden van cue/review is het weergavegeluid versneld hoorbaar. Bij het zoeken met hogere snelheid is het weergavegeluid niet hoorbaar. Tijdens cue/review is de teller zichtbaar, ongeacht de weergave stand.

**Tip**  
Bij snelle weergave aan het eind van het laatste bericht, knippert "END" 5 seconden. (Het weergavegeluid is niet hoorbaar.) Wanneer u **◀◀** ingedrukt houdt terwijl "END" knippert, worden de berichten snel afgespeeld en wordt normale weergave hervat wanneer u de toets loslaat. Wanneer "END" stopt met knipperen en de OPR aanduiding uitgaat, stopt het toestel bij het begin van het volgende bericht. Wanneer het laatste bericht te lang is en u de weergave later in het bericht wilt starten, houdt u **▶▶** ingedrukt om het bericht volledig af te spelen en drukt u op **◀◀** terwijl "END" knippert om terug te gaan naar het gewenste punt. (Voor andere berichten dan het laatste, gaat u naar het begin van het volgende bericht en speelt u achteruit tot het gewenste punt is bereikt.)



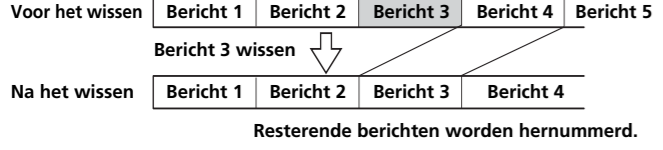
# Berichten wissen

U kunt opgenomen berichten afzonderlijk of alle berichten in een map tegelijk wissen.

Merk op dat wanneer een opname is gewist, deze niet meer kan worden hersteld.

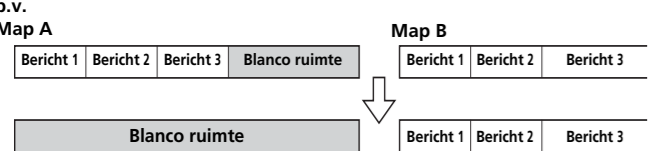
## Berichten afzonderlijk wissen

Wanneer een bericht wordt gewist, schuiven de resterende berichten op en worden ze hernummerd zodat er geen ruimte is tussen de berichten.



- Druk op ERASE terwijl u het bericht afspeelt dat u wilt wissen of houd ERASE langer dan 1 seconde ingedrukt in de stopstand.** Er weerklinkt een pieptoon en het berichtnummer en "ERASE" knipperen terwijl het hele bericht 10 keer wordt afgespeeld.
- Druk op ERASE terwijl het bericht wordt afgespeeld.** Het bericht wordt gewist en de resterende berichten worden hernummerd. (Indien u bijvoorbeeld Bericht 3 wist, wordt Bericht 4 hernummerd als Bericht 3. Na het wissen stopt het toestel aan het begin van het volgende bericht.)

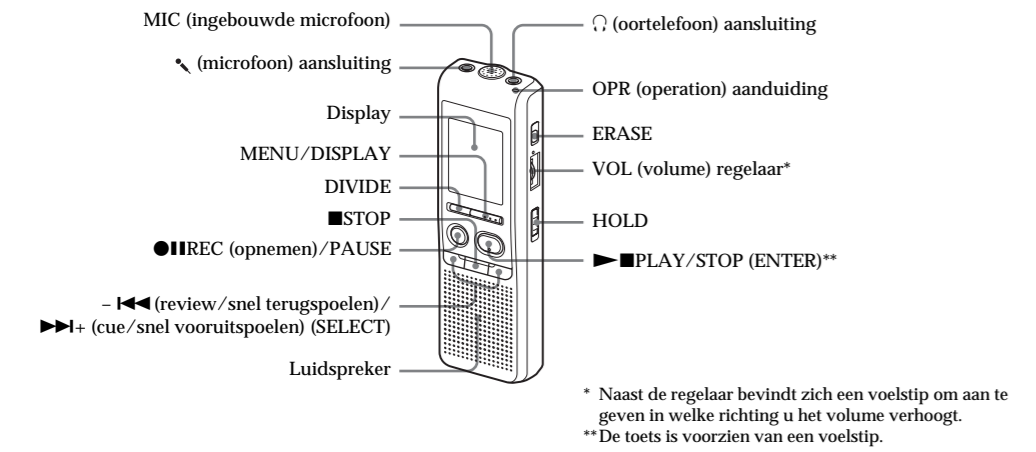
## Alle berichten in een map wissen



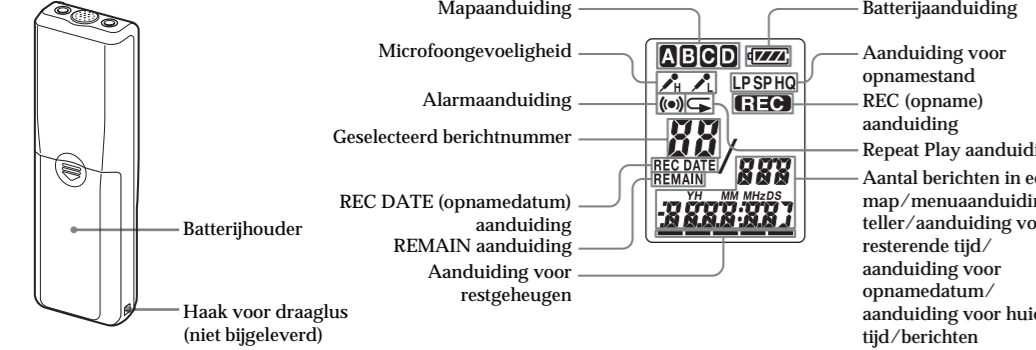
- Gebruik MENU/DISPLAY om de map te selecteren die u wilt wissen. (Zie "De map selecteren" op de voorzijde voor meer informatie.)
- Druk op ■STOP en houd ERASE langer dan 1 seconde ingedrukt. "ALL ERASE" knippert gedurende 10 seconden.
- Druk op ERASE terwijl het display knippert.

# Onderdelen en bedieningselementen

### Voorkant



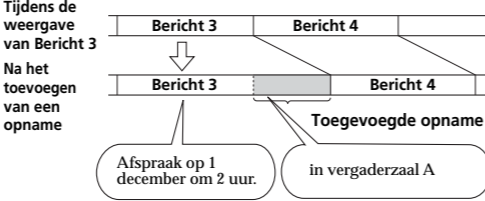
### Achterkant



### ►Verschillende manieren van opnemen

## Een opname toevoegen aan een eerder opgenomen bericht

U kunt een opname toevoegen aan het bericht dat wordt afgespeeld. De toegevoegde opname wordt achter het huidige bericht geplaatst en beschouwd als onderdeel van het bericht.



- Druk tijdens het afspelen langer dan 1 seconde op ■REC/PAUSE.** De "REC" aanduiding verschijnt en "ADD" knippert 3 seconden in het display. De OPR aanduiding wordt rood. De nieuwe opname wordt toegevoegd aan het einde van het huidige bericht.

## 2 Druk op ■STOP om de opname te stoppen.

**Opmerkingen**  
 • U kunt geen opname toevoegen of overschrijven als er onvoldoende geheugen beschikbaar is.  
 • Het toegevoegde of overschreven gedeelte van een bericht wordt in dezelfde opnamestand (HQ, SP of LP) opgenomen.

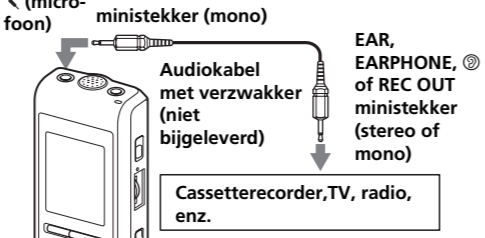
## Opnemen met een externe microfoon of andere apparatuur

- Sluit een microfoon met stekker of andere apparatuur aan op de \ (microfoon) aansluiting.



Wanneer een externe microfoon is aangesloten, wordt de ingebouwde microfoon automatisch uitgeschakeld. Wanneer een microfoon met stekkervoeding is aangesloten, wordt de microfoon automatisch gevoed door de IC recorder.

## Opnemen van andere apparatuur



## 2 Volg de stappen onder "Berichten opnemen" om berichten op te nemen.

**Opmerkingen**  
 • Controleer of de stekkers stevig vastzitten.  
 • Wij raden u aan een proefopname te maken om de aansluitingen en de volumeregeling te controleren.  
 • Bij aansluiting van andere apparatuur dan Sony-apparatuur, moet u de betreffende gebruiksaanwijzing raadplegen.

## Opname automatisch laten starten bij geluid — Geavanceerde VOR functie

VOR ON: de VOR (Voice Operated Recording) functie is ingeschakeld. De opname wordt gestart als het toestel geluid waarneemt en stopt als er geen geluid wordt waargenomen. In de periode dat er geen geluid wordt waargenomen, wordt er niet opgenomen.

VOR OFF: de VOR functie is uitgeschakeld. Standaardopname is geselecteerd.

- Druk langer dan 1 seconde op MENU/DISPLAY tot "MODE" wordt weergegeven in het display.
- Druk op ← of ► om "VOR" weer te geven en druk op ►PLAY/STOP. "OFF" (of "ON") knippert.
- Druk op ← of ► om "ON" of "OFF" te selecteren en druk op ►PLAY/STOP. De instelling is nu voltooid.
- Druk op MENU/DISPLAY om de menustand te sluiten.

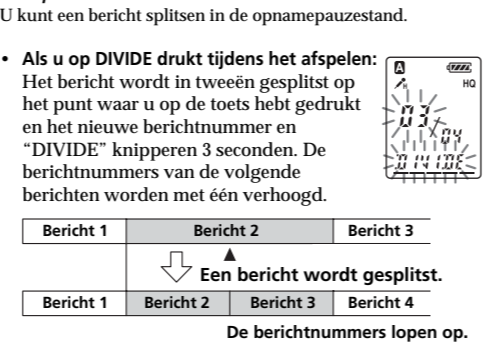
### ►Overige functies

## Een bericht splitsen

U kunt een bericht splitsen tijdens het opnemen of afspelen. Het bericht wordt in tweeën gesplitst en het nieuwe berichtnummer wordt toegevoegd aan het gesplitste bericht. Als u een bericht splitst, kunt u eenvoudig het punt terugvinden dat u wilt afspeken bij het maken van lange opnamen, zoals een vergadering. U kunt berichten splitsen tot het totaal aantal berichten in de map 99 is.

## Druk tijdens het opnemen of afspelen van een bericht op DIVIDE bij het punt waar u het bericht wilt splitsen.

- Als u op DIVIDE drukt tijdens het opnemen: Het nieuwe berichtnummer wordt toegevoegd op het punt waar u op de toets hebt gedrukt en het nieuwe berichtnummer en "DIVIDE" knipperen 3 seconden. Het bericht wordt in tweeën gesplitst, maar de berichten worden zonder onderbreking opgenomen.
- Als u op DIVIDE drukt tijdens het afspelen: Het bericht wordt in tweeën gesplitst op het punt waar u op de toets hebt gedrukt en het nieuwe berichtnummer en "DIVIDE" knipperen 3 seconden. De berichtnummers van de volgende berichten worden met één verhoogd.



**Het gesplitste bericht afspelen**  
 Druk op ← of ► om het berichtnummer weer te geven omdat de gesplitste berichten afzonderlijke berichtnummers hebben.

**►Gesplitste berichten doorlopend afspelen**  
 Selecteer ON bij CONT in het menu zoals wordt beschreven in "Alle berichten in een map continu afspelen".

### Opmerkingen

- Als er 99 berichten zijn opgenomen in een map, kunt u geen berichten splitsen. In dit geval moet u het aantal berichten verminderen tot 98 of minder door onnodige berichten te verwijderen of bepaalde berichten naar een andere map te verplaatsen voordat u een bericht splitst.
- Als u een bericht splitst met een alarminstelling, blijft de instelling alleen van kracht voor het eerste deel van het gesplitste bericht.
- U kunt een bericht niet splitsen in de eerste of de laatste seconde.
- Als u regelmatig een bericht splitst, wordt het wellicht onmogelijk om een bericht te splitsen.
- Als een bericht eenmaal is gesplitst, kunt u de gesplitste berichten niet samenvoegen met de IC Recorder.
- Als u berichten te vaak splitst terwijl het toestel de berichten opneemt, kan het gebeuren dat de OPR aanduiding blijft knipperen en dat u het toestel gedurende een bepaalde tijd niet kunt gebruiken. Dit is normaal en duidt niet op een storing. Wacht tot de OPR aanduiding uitgaat.

## Berichten verplaatsen naar een andere map — Move functie

U kunt opgenomen berichten verplaatsen naar een andere map.

Voorbeeld: Bericht 3 in map A verplaatsen naar map C

- Selecteer het bericht dat u wilt verplaatsen terwijl het toestel is gestopt.
- Druk langer dan 1 seconde op MENU/DISPLAY tot "MODE" wordt weergegeven in het display.
- Druk op ← of ► om "MOVE" te selecteren en druk op ►PLAY/STOP. De aanduiding voor de doelmap knippert.
- Druk op ← of ► om de map te selecteren waarnaar u het bericht wilt verplaatsen (C in dit geval).
- Druk op ►PLAY/STOP. Het bericht wordt naar de doelmap verplaatst.
- Druk op MENU/DISPLAY om de menustand te sluiten.

**Het verplaatsen van berichten annuleren**  
 Druk op ■STOP voor stap 5.

**Opmerking**  
 Bij het verplaatsen wordt het bericht niet naar een andere map gekopieerd. Wanneer u een bericht naar een andere map verplaatst, wordt het in de vorige map gewist.

## Berichten op een bepaald tijdstip afspelen met alarm

U kunt op een bepaald tijdstip het alarm signaal laten afgaan en een geselecteerd bericht afspelen. Als u "B-ONLY" in stap 6 selecteert, weerklinkt alleen een alarm signaal en wordt het afspeken niet gestart.

- Selecteer de map (zie "De map selecteren" op de voorzijde voor meer informatie) en geef het bericht weer dat u met een alarm signaal wilt afspelen.
- Schakel over naar alarminstelling.
  - Druk langer dan 1 seconde op MENU/DISPLAY tot "MODE" wordt weergegeven in het display.
  - Druk op ← of ► om "ALARM OFF" te selecteren. (Als het alarm al is ingesteld op het geselecteerde bericht, wordt "ALARM ON" weergegeven. Als u de instelling niet wilt wijzigen, drukt u op MENU/DISPLAY en sluit u de menustand.)

**Opmerking**  
 "ALARM OFF (of ON)" verschijnt niet en het alarm kan niet worden ingesteld wanneer de klok niet is ingesteld of de gekozen map geen bericht bevat.

- Druk op ►PLAY/STOP. "OFF" begint te knipperen.

- Druk op ← of ► om "ON" te selecteren. "ON" gaat knipperen.

- Druk op ►PLAY/STOP. "DATE" knippert in het display.

- Stel de alarmdatum in. **Voor weergave op een bepaalde datum** (het bericht wordt elk jaar op dezelfde dag en hetzelfde tijdstip afgespeeld tot het wordt gewist)
  - Druk op ►PLAY/STOP terwijl "DATE" knippert. De jaarcijfers knipperen.
  - Druk op ← of ► om de jaarcijfers te selecteren en druk op ►PLAY/STOP. De maandcijfers knipperen.
  - Druk op ← of ► om de maandcijfers te kiezen en druk op ►PLAY/STOP. De dagcijfers knipperen.
  - Druk op ← of ► om de dagcijfers te kiezen.

**Om eenmaal per week af te spelen**  
 Druk op ← of ► om de dag van de week te kiezen.

**Om elke dag op hetzelfde tijdstip af te spelen**  
 Druk op ← of ► om "DAILY" te kiezen.

- Druk op ►PLAY/STOP. De uurcijfers knipperen.

- Stel de alarmtijd in.
  - Druk op ← of ► om de uurcijfers te kiezen en druk op ►PLAY/STOP. De minutcijfers knipperen.
  - Druk op ← of ► om de minutcijfers te kiezen en druk op ►PLAY/STOP. "B-PLAY" wordt weergegeven.

- Stel het alarm signaal in.
  - Druk op ← of ► om het alarm signaal te selecteren. U kunt kiezen uit "B-PLAY" (het afspeken starten na het alarm signaal) of "B-ONLY" (alleen het alarm signaal).
  - Druk op ►PLAY/STOP. "ALARM ON" wordt weergegeven.

**Teller:**  
 Verstreken weergave-/opnameduur van een bericht

**Resterende tijd (REMAIN):**  
 In de afspelstand: de resterende tijd van één bericht. In de stop- en opnamestand: de resterende opnameduur.

**Opnamedatum (REC DATE)\*:**  
 De datum waarop het huidige bericht is opgenomen.

**Opnametijd (REC DATE)\*\*:**  
 De tijd waarop het huidige bericht is opgenomen.

- Als de klok niet is ingesteld, wordt "–Y–M–D" weergegeven.
- Als de klok niet is ingesteld, wordt "–:–" weergegeven.

## De pieptoon uitschakelen

BEEP ON: een pieptoon weerklinkt ter bevestiging van een handeling.  
 BEEP OFF: er weerklinkt geen pieptoon, behalve voor het alarm en de timer.

- Druk langer dan 1 seconde op MENU/DISPLAY tot "MODE" wordt weergegeven in het display.
- Druk op ← of ► om "BEEP ON (of OFF)" weer te geven en druk op ►PLAY/STOP. "ON" (of "OFF") knippert.
- Druk op ← of ► om "ON" of "OFF" te kiezen en druk op ►PLAY/STOP. De instelling is voltooid.
- Druk op MENU/DISPLAY om de menustand te verlaten.

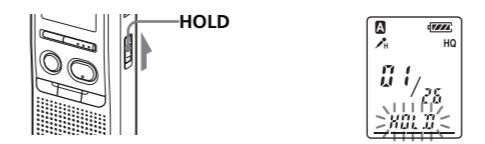
## De opnamestand wijzigen

HQ: u kunt opnemen met hoge geluidskwaliteit (monogeluid).  
 SP: u kunt opnemen met beter geluid (monogeluid).  
 LP: u kunt langer opnemen (monogeluid).

- Druk langer dan 1 seconde op MENU/DISPLAY tot "MODE" wordt weergegeven in het display.
- Controleer of "MODE" wordt weergegeven en druk op ►PLAY/STOP. "HQ" (of "SP, LP") knippert.
- Druk op ← of ► om "HQ", "SP" of "LP" te selecteren en druk op ►PLAY/STOP. De instelling is nu voltooid.
- Druk op MENU/DISPLAY om de menustand te sluiten. De instelling wordt actief en het normale scherm wordt weergegeven. Als het toestel meer dan 3 seconden niet wordt gebruikt, wordt de huidige tijd en de geselecteerde opnamestand in het display weergegeven.

## Toevallige bediening voorkomen — HOLD functie

Schuif de HOLD schakelaar naar "ON". "HOLD" wordt 3 seconden weergegeven. Hiermee wordt aangegeven dat alle functies van de toetsen zijn vergrendeld. Als de HOLD functie wordt geactiveerd in de stopstand, wordt het display uitgeschakeld nadat "HOLD" is weergegeven.



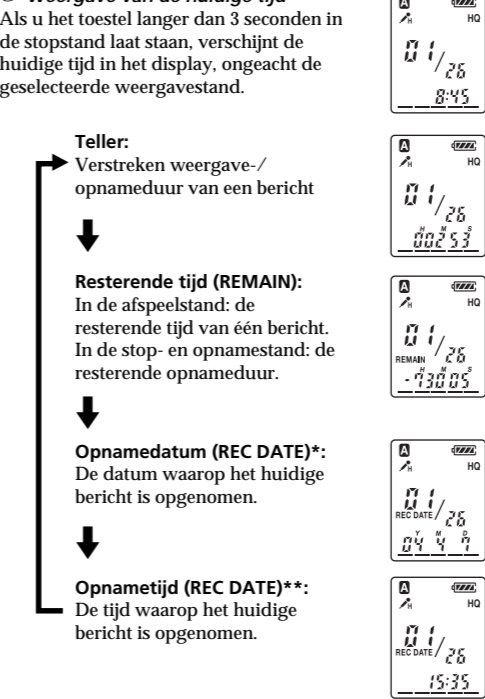
**De HOLD functie annuleren**  
 Schuif de HOLD schakelaar naar "OFF".

**Opmerking**  
 Wanneer de HOLD functie wordt geactiveerd tijdens de opname, annuleer dan eerst de HOLD functie voor u de opname beëindigt.

**Tip**  
 U kunt de alarmweergave stoppen, ook al is de HOLD functie geactiveerd. Om het alarm of de weergave te stoppen, drukt u op ■STOP.

## Weergavestand selecteren

U kunt de weergavestand selecteren voor de stop-, opname- en weergavestand. Bij elke druk op MENU/DISPLAY verandert de weergavestand zoals hieronder afgebeeld:



## Technische gegevens

- Opnamedia: Ingebouwd flashgeheugen 16 MB, opname in mono
- Opnameduur: HQ: 1 uur 45 minuten  
 SP: 4 uur 40 minuten  
 LP: 7 uur 45 minuten
- Frequentiebereik: HQ: 260-6 800 Hz  
 SP/LP: 220-3 400 Hz
- Luidspreker: diam. ong. 2,8 cm
- Uitgangsvermogen: 250 mW
- Ingang/uitgang:
  - Oortelefoonaansluiting (mini) voor 8 - 300 Ω oortelefoon/hoofdtelefoon
  - Microfoonaansluiting (mini, mono) Stekkervoeding
- Voeding: Minimale ingangsniveau 0,6 mV  
 Twee LR03-alkalinebatterijen (AAA-formaat): 3 V gelijkstroom
- Afmetingen (b/h/d) (zonder uitstekende onderdelen en bedieningselementen): 34,6 × 109,5 × 18,0 mm
- Gewicht (incl. batterijen): 65 g
- Bijgeleverde accessoires: Gebruiksaanwijzing (1)  
 LR03-alkalinebatterijen (AAA-formaat) (2) (alleen voor de Verenigde Staten)
- Optionele accessoires: Electret condensator microfoon ECM-Z60, ECM-TL1 (voor telefoonopname)  
 Audiokabel RK-G64HG/RK-G69HG (met uitzondering van Europa)  
 Actieve luidspreker SRS-T88, SRS-T80

Uw dealer beschikt mogelijk niet over alle optionele accessoires. Vraag uw dealer meer gedetailleerde informatie.

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

\* Als de klok niet is ingesteld, wordt "–Y–M–D" weergegeven.  
 \*\*Als de klok niet is ingesteld, wordt "–:–" weergegeven.